ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XXII.



Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Серодамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XXII. Jahrgang.

№ 135. Пятница 22. Ноября. — Freitag 22. November 1874.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Вслѣдствіе рапорта Эзельскаго орднунгсгерихта Лифляндское губернское управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать мѣсто жительства временно-отпускнаго радоваго Курляндской бригады пограничной стражи Андрея Пертеля, который по показанному имъ мѣсту жительства въ Эзельскомъ уѣздѣ не оказался и въ случаѣ отысканія выслать его въ Эзельскій орднунгсгерихтъ.
№ 3608.

In Folge desfallsigen Berichts des Oeselschen Ordnungsgerichts, wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden hierdurch aufgetragen, nach dem zeitweilig beurlaubten Gemeinen der Kurländischen Brigade der Grenzwache Andrei Pertel, welcher sich mit seinem Urlaubsbillet sub Nr. 11,635 aus dem Oeselschen Kreise entfernt und sich als Matrose auf das Schiff „Francisca" Schiffer Uppmann, das in diesem Herbste in kleinem Sunde der Poststation Orrisar Eichenholz geladen und nach Riga absegelte, verdungen habe, Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben an das Oeselsche Ordnungsgericht auszusenden. Nr. 3608.

Вслѣдствіе донесенія IV. Перновскаго приходскаго суда Лифляндское губернское управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать Ней-Войдамаскаго крестьянина Юрри Вагера и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый приходскій судъ. № 3610.

In Folge desfallsiger Unterlegung des IV. Pernauschen Kirchspielsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden hierdurch aufgetragen, nach dem Neu-Woidomaschen Gemeindegliede Jurri Waher, Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an das IV. Pernausche Kirchspielsgericht arrestlich auszusenden. Nr. 3610.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Реэстръ письмамъ, возвращеннымъ обратно въ Ригу отъ 5. по 13. Ноября 1874 г.
Verzeichniß der Briefe, die vom 5. bis zum 13. Nov. 1874 nach Riga zurückgesandt worden sind.

Изъ Варшавы — Горецкому, Залютынскому, изъ Новаго Двора — Чистякову, изъ Валка — Линтингу, изъ Саратова — Траутману, Евтановичу, изъ Петергофа — Штейнбрику, изъ Дерпта — Домбровскому, изъ Смоленска — Семенову, изъ Царскаго Села — Селицкому, изъ Москвы — Симину.

Заграничныя. Ausländische.

Aus Uhschütz — Siegel, aus der Schweiz — Hübbenet, aus Berlin — Damm.

Денежные пакеты. — Geldbriefe.

Въ Динабургъ — Роману Канцевичу (25 руб.), г. Берке (1 руб.), въ Полангенъ — Карлу Барковскому (3 руб.).

Безъ марокъ. Ohne Marke.

Въ Митаву — Киснеру, Клейсту, Янсоной, Данковской, въ Баускъ — Виндбергу, Зейберлиху, Лепте (2 пис.), въ С.-Петербургъ — Трауготту, Антону, Гартвигу, Дилю, Кистерну, въ Дунде (Шотланд.) — Питеру, въ Феленицъ — Мальцману, въ Люблинъ — Тютчевой, въ Ораніенбаумъ — Церпу, въ Венденъ — Гелодской, Рудольфаму, Биндеру, въ Ригу — Аузу, Ренбергой, въ Тамбовъ — Ейхе, въ Москву — Кордесъ, Нецу, въ Вержболовъ — Геде, въ Варшаву — Таубе, въ Вышній Волочекъ — Земелю, въ Саратовъ — Вѣхновской, въ Шавли — Феферу, въ Миръ — Балтрушанскому, въ Минскъ — Якубовскому, въ Суражъ (Витебск.) — Либинсону, въ Полоцкъ — Брину, въ Себежъ — Куковичу, въ Либовъ — Финденклею, въ Валкъ — Федеру, въ Вильно — Швабовичу, въ Дриссу — Лаурену, въ Динабургъ — Бирехаю, въ Рудто — Хитву, въ Орелъ — Шумеру, въ Ново-Соратовъ — Мошанпу.

Безъ обозначенія мѣста. Ohne Angabe des Orts.

Дамановой, Бахману, Докудовской, Махравицкой Нарбуту, Бадобандруху и Шентпельской.
№ 9921.

Мировой судья 6. участка Люцинскаго съѣзда мировыхъ судей, на основаніи 846 по 852 ст. уст. угол. суд. и по опредѣленію своему отъ 12. Ноября сего 1874 г. розыскиваетъ крестьянъ Лифляндской губер.: 1) Петра Анчева Захаревскаго Венденъ-Валкскаго уѣзда имѣнія Зельзау, 52 лѣтъ, 2) Криша Иванова Стуцкаго — Валкскаго уѣзда мызы Стаммеръ, 46 лѣтъ, и 3) мѣщанина г. Верро Романа Степанова Рыжаго 49 лѣтъ, остальныя примѣты неизвѣстны, обвиняемыхъ первый въ кражѣ у купца Янкау зерноваго Хлѣба, вторые въ покупкѣ таковаго. Всякій, кому извѣстно мѣстопребываніе розыскиваемыхъ обязанъ заявить о томъ суду, имущество же ихъ гдѣ таковое находится, подлежитъ взятію въ опеку.
№ 2665.

Die untengenannten Personen, welche im Jahre 1865 unter dem Gute Lannemetz bei dem Bauunternehmer Jakow Iljin Lawägin (alias Jaska Jakowitz) in Arbeit gestanden haben, werden, da deren Aufenthalt unbekannt ist, von diesem Kirchspielsgerichte hierdurch öffentlich aufgefordert, binnen eines Jahres a dato hierselbst die ihnen urtheilsmäßig zukommenden, aus dem Vermögen des genannten Lawägin eingetriebenen Gelder zu empfangen oder sich durch die Gemeinde-Verwaltung des Ortes, wo sie ihren Aufenthalt haben, wegen Empfangs dieser Gelder hierher zu wenden. Zugleich wird diesen Personen eröffnet, daß nur etwa der vierte Theil der ihnen rechtlich zustehenden Forderungen hat beigetrieben werden können: Rein Ain; Matz Thomson; Jaak Kull; Kusta Riim; Hans Hauschmidt; Johann Großfeld; Ado Preslack; Hanni Leppa; Ado Katwell; Johann Kesküll.

Uelzen im 7. Dorpatschen Kirchspielsgerichte, am 7. November 1874. Nr. 1835. 1

Kad Weetalwas walstes waldischanai irr sinnams tizis, ka walstes waldischanas sehgelis pakkal taisihts un peewilschanas isdarritas; — tad teek ikkatram peekodinats fargatees, kautkahdas wiltigas walstes waldischanas wahrdâ pakkal taisitas pilnwaras, (Vollmachten) kontraktus, jeb zitadas dokumentes nemt, ka zaur to pehz pee skahdes nenahktu.

Weetalwas walst. waldisch., tai 13. Nowemberi 1874. Nr. 308. 1

Kad tas puisis Jahn Lahze (sauzahs Behr) bes kahdas parahdischanas un bes atlihdsinahschanas sawu pagasta maksaschanas apkahrtam blandahs, tad teek wissas semmju- un pilsehtu-polizejas itt laipnigi usluhgtas, eeksch atraschanas to minnehtu Jahn Lahze nepeeturreht, bet schai walstei ka arrestanta atstelleht. Nr. 233. 2

Palzmannas pagast waldischanas wahrdâ, tai 6. Nowemberi 1874.

Wana-Tennasilma kroonu wallawalitsusepoolest, (mis Perno-Willandi kreisis) saawad keik wäljaspool liinnades ehk waldades elawad Wana-Tennasilma walla-liikmed seläbi kutsutud, wamili-nimmekirja kokosäädmisele keige hildam seks 13. Detsembri kuu pääwaks s. a. wanaduse atteststide ligi toomisega üle päraſt rewisioni juurde sündinutte ja surno attestatid pärast rewisioni ära surnute wamili liikmede üel, kas isitulemisega ehk kirjalikult.

Ühes sellega saawad keik liinna-, moisa- ja wallapolitseid palutud, — ühtegi siit walla liikmeid kellel mitte üleskirjotamise attestati ette näidata ei ole, oma piirides sallida. Nr. 415. 2

Wana-Tennasilm, sel 8. Nowembril 1874.

Проклaмы. Proclama.

Demnach von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga ein Proclam ad concursum creditorum et ad convocandos debitores des Zimmermeisters Sigismund Georg Ludwig nachgegeben worden, als werden von der I. Section des Landvogteigerichts dieser Stadt Alle und Jede, die an den gedachten Gemeinschuldner irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall verordneten Strafbestimmungen angewiesen, mit sothanen ihren Ansprüchen, resp. Zahlungsverpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege binnen 6 Monaten a dato, wird sein bis zum 22. April 1875 und beziehentlich der alsdann von 8 zu 8 Tagen anzuberaumenden Allegationstermine, bei diesem Landvogteigericht entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf solcher Präclusivfrist mit ihren Anforderungen nicht weiter berücksichtigt noch zugelassen werden sollen, mit den etwaigen Debitoren rubr. Concursmasse aber nach den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 1471. 2

So geschehen Riga-Rathhaus, in der I. Section des Landvogteigerichts, den 17. October 1874.

Demnach von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga ein Proclam zur Zusammenberufung der Gläubiger und Schuldner des hiesigen Böttchermeisters Bernhard Benjamin Lemcke nachgegeben worden, als werden von der 2. Section des Landvogteigerichts dieser Stadt Alle und Jede, welche an den genannten Gemeinschuldner irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen oder demselben

Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Ungehorsamsfall verordneten Strafbestimmungen angewiesen, mit solchen ihren Ansprüchen, resp. Zahlungs-Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, resp. bis zum Ablauf der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, sich bei diesem Landvogteigericht entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Präclusivfrist mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen, noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Debitoren der rubr. Concursmasse aber nach den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 1034. 2

So geschehen Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 19. October 1874.

Demnach von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga ein Proclam zur Zusammenberufung der **Gläubiger und Schuldner des Sattlermeisters Julius Moser** nachgegeben worden, als werden von der II. Section des Landvogtei-Gerichts Alle, welche an den gedachten Gemeinschuldner irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen oder denselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Ungehorsamsfall angedrohten Strafbestimmungen angewiesen, mit solchen ihren Ansprüchen resp. Zahlungs-Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, resp. bis zum Ablauf der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, sich bei diesem Landvogtei-Gericht entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Präclusivfrist mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen, noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Debitoren der rubr. Concursmasse nach den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 635. 1

Riga-Rathhaus in der II. Section des Landvogtei-Gerichts den 22. Juni 1874.

Demnach von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga ein Proclam zur Zusammenberufung der **Gläubiger und Schuldner des** Ebräers Mr̃ses **Friedland** nachgegeben worden, werden von der II. Section des Land-Vogtei-Gerichts dieser Stadt Alle und Jede, welche an den genannten Gemeinschuldner irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Ungehorsamsfall verordneten Strafbestimmungen angewiesen, sich mit solchen ihren Ansprüchen resp. Zahlungsverpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege binnen sechs Monaten a dato, resp. bis zum Ablauf der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, bei diesem Land-Vogteigericht entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Präclusivfrist mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen, noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Debitoren der rubr. Concurs-Masse aber nach den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 1069. 1

So geschehen, Riga-Rathhaus in der II. Section des Landvogteigerichts, den 30. October 1874.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den **Nachlaß** der allhier verstorbenen Fischerswittwe **Katharine Preede**, verwittwet gewesenen Schulz, **geb. Bildt**, irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 20. März 1875 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden, um daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, sowie ihre etwanigen Erbansprüche zu dociren, widrigenfalls selbige, nach Exspirirung sothanen termini praefixi, mit ihren Angaben und Erbansprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen. Nr. 700. 1

Riga-Rathhaus, den 20. September 1874.

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываетъ всѣхъ и каждаго, кто полагаетъ имѣть какое-либо требованіе къ наслѣдству, оставшемуся по смерти вдовы рыбака по имени Катерины Преде, бывшей замужемъ за Шульцомъ, урожд. Бильдтъ, явиться въ Сиротскій Судъ или Канцелярію онаго либо лично либо черезъ повѣреннаго, снабженнаго законною довѣренностью, въ теченіе шести мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа и никакъ не позже 20. Марта 1875 года, подъ страхомъ просрочки, и представить доказательства своихъ требованій; въ противномъ случаѣ они, по прошествіи сего рѣшительнаго срока не будутъ болѣе допущены къ предъявленію своихъ требованій, а самымъ дѣломъ отстранены просрочкою. № 700. 1

Рига-ратгаузъ, 20. Сентября 1874 года.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den **Nachlaß** der allhier verstorbenen unverehelichten Bürgerokladistin Caroline **Hartmann**, irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams, und spätestens den 23. März 1875 bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzellei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden, um daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, sowie ihre etwanigen Erbansprüche zu dociren, widrigenfalls selbige, nach Exspirirung sothanen termini praefixi, mit ihren Angaben und Erbansprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen. Nr. 703. 1

Riga-Rathhaus, den 23. September 1874.

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываетъ всѣхъ и каждаго, кто полагаетъ имѣть какое либо требованіе къ наслѣдству, оставшемуся по смерти незамужней Рижской мѣщанки Каролины Гартманъ, явиться въ Сиротскій Судъ или Канцелярію онаго либо лично либо черезъ повѣреннаго, снабженнаго законною довѣренностью, въ теченіе шести мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа и никакъ не позже 23. Марта 1875 года, подъ страхомъ просрочки, и представить доказательства своихъ требованій; въ противномъ случаѣ они, по прошествіи сего рѣшительнаго срока, небудутъ болѣе допущены къ предъявленію своихъ требованій, а самымъ дѣломъ отстранены просрочкою. № 703. 1

г. Рига-ратгаузъ, 23. Сентября 1874 года.

Von dem Gemeindegerichte des im Pernau-**Fellinschen Kreise**, und Helmetschen Kirchspiele belegenen priv. Gutes Hummelshof wird desmittelst bekannt gemacht, daß der **ehemalige Pächter der Hoflage Neu-Hummelshof** (Määmöis) in **Concurs gerathen** ist, und werden alle seine Gläubiger, wie auch Diejenigen, welche ihm zu zahlen haben, aufgefordert, vom heutigen Tage an, binnen drei Monaten, d. i. bis zum 12. Januar 1875 ihre Sachen vor diesem Gemeindegerichte zu ordnen, widrigenfalls mit den Ausbleibenden nach der Strenge des Gesetzes verfahren werden wird. Nr. 181. 1

Hummelshof Gemeindegericht, am 12. Oct. 1874.

Das Gemeindegericht des im Werroschen Kreise und Raugeschen Kirchspiele belegenen priv. Gutes Bentenhof-Löwekküll macht hierdurch bekannt, daß der Arrendator der unter Löwekküll belegenen Paidra-Mühle Gustav **Reichard gestorben** ist, und fordert demzufolge sämmtliche **Gläubiger und Schuldner** desselben, sowie auch diejenigen, die irgend welche Vermögensgegenstände des genannten Reichard in Händen haben sollten, bei Androhung gesetzlicher Beahndung auf, binnen 3 Monaten a dato dieses Proclams, spätestens also bis zum 18. Januar 1875 sich hierselbst mit ihren etwaigen Forderungen, unter Beibringung aller Beweismittel zu melden und die in ihren Händen befindlichen, dem Gustav Reichard gehörenden Vermögensgegenstände, Capitalien ꝛc., auszuliefern. Nr. 366. 2

Bentenhof-Löwekküll Gemeindegericht, den 18. Oct. 1874.

No Sahwenes pagasta teesas (Zehsu kreisê, Laudohnes basnizas draudsê) tohp zaur scho rakstu wissi kaut kahdi mantineeki tâ schepatt nomirruscha nepreçzejuscha kalpa Petera Bahrit usaizinati: wisswehlaki lihds 1. Merz m. d. 1875 scheitan meldetees jadohma kad winneem taisnas prassischanas buhtu. Nr. 133. 2

Sahwenes pagasta teesâ, tai 20. Oktober 1874.

Kad no Westenes walstswezzaka eeksch konkursa leetas ta bijuscha Esserkrohga rentineeka Indrik **Schwank**, schis Awises 99. Nummurâ, appaksch 22. August f. g., walststeefai ne sinnoht, winnas wahrdâ, weena neriktigu un netaisna sluddinaschana islaista, tad teek tapatti zaur scho par negeldigu atmesta, un turklaht no Westenes walststeesas par jaunu sluddinahts, kâ tas Indrik Schwank tik privatparradu deht konkursi krittis un us tam winna mantiba auckziona pahrdohta.

Nu teek ar scho sluddinaschanu neween tee kurreem kahdas taisnas prassischanas no ta Indrik Schwank buhtu, bet arri tee kurri warrbuht winnam parrada, jeb arri kurreem wehl kahdas winnam peederrigas mantas rohkâ, kâ arri tee kurri us ta Indrik Schwank aukziona kahdas mantas pirkuschi un lihds schim wehl nau nomakfajuschi, usaizinati, triju mehneschu laikâ, t. i. lihds 10. Jan. 1875 g. ar taisnahm prassischanahm pee schahs walststeefas peeteiktees un wissus parradus nolihdsinaht.

Pehz pagahjuscha laika neweens parradaprassitais wairs netiks peenemts, bet ar sweschu mantu slehpejeem pehz likkumeem isdarrihts. 1

Westenes Walststeesâ, tai 10. October 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. fügt das Dorpatsche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Herr Eduard von Wulf, Eigenthümer der Güter Menzen, Saara und Taiwola, — Herr J. Baron **Maydell**, Eigenthümer des Gutes Linnameggi, — der Otto **von Richterschen Erben**, Eigenthümer des Gutes Kaisaser, — Herr **K. von Aderkaß**, Eigenthümer des Gutes Rosenhof, hierselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande der obengenannten Güter gehörigen **Grundstücke** den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke als von allen auf den Gütern ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für sich und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Dorpatsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, sowie der etwaigen hypothekarischen Gläubiger, welche auf das Gut ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung untenstehender Grundstücke mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monate a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 9. Januar 1875 bei diesem Kreisgerichte mit solchen vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß solche Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

I. Des Gutes Saara, Kirchspiel Harjel:

1. Mae Pallo, groß 21 Thlr. $10^{32}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Carl Tiggane für den Preis von 3450 Rbl. S.,
2. Rebbase, groß 41 Thlr. $64^{89}/_{112}$ Gr., auf die Bauern Joh. Dengs und Rein Römus für den Preis von 5800 Rbl. S.,
3. Mae Matzi, groß 25 Thlr. $78^{69}/_{112}$ Gr., auf die Bauern Joh. Wislapun und Jaan Reppan für den Preis von 3700 Rbl. S.

II. Des Gutes Menzen, Kirchspiel Harjel:

1. Mae Willike, groß 21 Thlr. 65 Gr., auf den Bauer Hindrik Paltsep für den Preis von 3100 Rbl. S.,
2. Ruddina, groß 32 Thlr. $51^{24}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Martin Polna für den Preis von 4700 Rbl. S.,
3. Pulli, groß 34 Thlr. $43^{11}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Carl Polna für den Preis von 5000 Rbl. S.,
4. Söro, groß 12 Thlr. $82^{2}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Hindrik Saag für den Preis von 1900 Rbl. S.,
5. Mae Kasa, groß 25 Thlr. $73^{11}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Jaan Pettai für den Preis von 3700 Rbl. S.,
6. Wingri, groß 29 Thlr. 22 Gr., auf den Bauer Johann Kargaja für den Preis von 4200 Rbl. S.

III. Des Gutes Taiwola, Kirchspiel Harjel:

1. Womse, groß 30 Thlr. $78^{6}/_{112}$ Gr., auf den Bauer Henno Sibbul für den Preis von 4800 Rbl. S.

IV. Des Gutes Linameggi, Kirchspiel Anzen:

1. Kängsepak Nr. 36, groß 26 Thlr. 43 Gr., auf den Bauer Christoph Wellner für den Preis von 4200 Rbl. S.,
2. Tarwasto Nr. 33, groß 17 Thlr. 13 Gr., auf den Bauer Jaan Jöras für den Preis von 2600 Rbl. S.,
3. Pirikanno Nr. 31, groß 11 Thlr. 58 Gr., auf den Bauer Thomas Kängsep für den Preis von 1900 Rbl. S.,
4. Simo Nr. 22, groß 17 Thlr. 46 Gr., auf den Bauer Peter Normann für den Preis von 3200 Rbl. S.,

5. Maehargi Nr. 21, groß 19 Thlr. 49 Gr., auf den Bauer Jaan Kängsep für den Preis von 3200 Rbl. S.,
6. Keiso Nr. 18, groß 31 Thlr. 13 Gr., auf den Bauer Peter Unnejan für den Preis von 4300 Rbl. S.,
7. Kähri Nr. 13, groß 19 Thlr. 22 Gr., auf den Bauer Jaan Mandel für den Preis von 2600 Rbl. S.,
8. Kähri Nr. 12, groß 23 Thlr. 30 Gr., auf den Bauer Gusta Abel für den Preis von 3400 Rbl. S.,
9. Keiso Nr. 9, groß 24 Thlr., auf den Bauer Karl [illegible] für den Preis von 3200 Rbl. S.

V. Des Gutes Kajaser, Kirchsp. Marien-Magdalenen:
1. [illegible] Tönno Nr. 72, groß 19 Thlr. 33 Gr., [illegible] die Bauern Gustav Küsk und Gabriel [illegible] für den Preis von 3280 Rbl. S.,
2. [illegible] Nr. 16, groß 23 Thlr. 76 Gr., auf die Bauern Jaan und Karel Ots für den Preis von 3520 Rbl. S.,
3. Kongi Nr. 24, groß 24 Thlr. 2 Gr., auf den Bauer Juhhan Kiwwi für den Preis von 3750 Rbl. S.
4. Kaitsamöisa Nr. 76, groß 17 Thlr. 13 Gr., auf den Bauer Mart Wuks für den Preis von 3130 Rbl. S.,
5. Kaitsamöisa Nr. 75, groß 19 Thlr. 4 Gr., auf den Bauer Alexander Wildbach für den Preis von 3453 Rbl. S.,
6. Kondi Nr. 25, groß 23 Thlr. 70 Gr., auf den Bauer Karel Rättsep für den Preis von 3570 Rbl. S.,
7. Maarjamöisa Nr. 37, groß 21 Thlr. 84 Gr., auf den Bauer Jaan Grüinthal für den Preis von 3420 Rbl. S.,
8. Nömme Nr. 59, groß 8 Thlr. 30 Gr., auf den Bauer Widrik Mölder für den Preis von 1701 Rbl. S.,
9. Kiwwi Nr. 18, groß 24 Thlr., auf den Bauer Karel Weski für den Preis von 3600 Rbl. S.,
10. Kaitsemöisa Nr. 74, groß 19 Thlr. 35 Gr., auf den Bauer Mihkel Ingel für den Preis von 3525 Rbl. S.,
11. Kaitsemöisa Nr. 73, groß 15 Thlr. 74 Gr., auf den Bauer Juhhan Kont für den Preis von 2450 Rbl. S.,
12. Tindimurro Nr. 57, groß 18 Thlr. 20 Gr., auf den Bauer Alexander Berg für den Preis von 3250 Rbl. S.,
13. Metsa Nr. 4, groß 18 Thlr. 51 Gr., auf den Bauer Juhhan Weldbach für den Preis von 2850 Rbl. S.,
14. Kokka Nr. 32, groß 13 Thlr. 23 Gr., auf den Bauer Gustav Tamm für den Preis von 2373 Rbl. S.,
15. Libliko Nr. 28, groß 15 Thlr. 5 Gr., auf den Bauer Karel Ingel für den Preis von 2260 Rbl. S.,
16. Arro Nr. 5, groß 18 Thlr. 73 Gr., auf den Bauer Jaan Wuks für den Preis von 2895 Rbl. S.,
17. Koli Nr. 6, groß 18 Thlr. 22 Gr., auf den Bauer Karel Kaijak für den Preis von 2650 Rbl. S.,
18. Labbo Nr. 26, groß 21 Thlr. 57 Gr., auf den Bauer Kustav Selgis für den Preis von 3240 Rbl. S.

VI. Des Gutes Rosenhof, Kirchspiel Rauge:
1. Mattomäeedde Karjahansi, groß 11 Thlr., auf den Bauer Jaan Pettai für den Preis von 1485 Rbl. S.,
2. Mikko Saarne, groß 25 Thlr., auf die Rosenhofsche Bauergemeinde für den Preis von 3375 Rbl. S.,
3. Püsniko Kattai, groß 31 Thlr. 79 Gr., auf den Bauer Carl Michelson für den Preis von 4303 Rbl. 50 Kop.,
4. Uellesoo Klamann, groß 12 Thlr. 18 Gr., auf den Bauer Ott Pöldsep für den Preis von 1769 Rbl. S.,
5. Matto Hint, groß 11 Thlr. 76 Gr., auf den Bauer Carl Anton für den Preis von 1599 Rbl. S.,
6. Warsto Pruli Josep, groß 11 Thlr. 14 Gr., auf den Bauer Karl Pettai für den Preis von 1506 Rbl. S.,
7. Allakülla Ott und Ado, groß 48 Thlr., auf den Brüdern Peter, Jaan, Joh. und Jakob Johennson für den Preis von 6480 Rbl. S.

Dorpat-Kreisgericht, am 9. Juli 1874.
Nr. 2531. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Peter Uhdre als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Versohnschen Kirchspiele unter dem Gute Lautersee belegenen Grundstückes Pellehd nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß der Peter Uhdre das Grundstück Pellehd, groß 14 Thlr. 39 Gr., auf den Bauer Jahn Ballohd für den Preis von 1950 Rbl. S., dergestalt mittelst bei diesem Kreisgericht beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß selbiges Gesinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute Lautersee ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams, Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem qu. Grundstücke ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechte Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Gesinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Wenden, den 25. Sept. 1874. Nr. 3913. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Peter Breeds als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Versohnschen Kirchspiele unter dem Gute Lautersee belegenen Grundstückes Esche nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß der Peter Breeds das Grundstück Esche, groß 28 Thlr. 12 Gr., auf den Lauterseeschen Bauern Andres Ballod, für den Preis von 3492 Rbl. S., dergestalt mittelst bei diesem Kreisgericht beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbiges Gesinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute Lautersee ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem qu. Grundstücke ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechte Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Vereinbarung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Gesinde, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständiges Hypothekenstück constituirt dem resp. Käufer als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll. Nr. 3917. 1

Gegeben Wenden, den 25. September 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Julius von Bogdziewicz als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Ermesschen Kirchspiele belegenen Gutes Kokenberg nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen wackenbuchmäßigen Gesinde als:
1) Kalne Thomen, groß 29 Thlr., auf die Kokenbergschen Bauern Karl Walgis und Peter Schmidt für den Preis von 4758 Rbl. S.,
2) Leies-Ohsol, groß 24 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Jahnis Tschihka für den Preis von 4350 Rbl. S.,
3) Kalna Sallaneet, groß 26 Thlr., auf den Bauer Krisch Schmidt für den Preis von 4536 Rbl. S.,
4) Karrawihr, groß 30 Thlr. 45 Gr., auf die Bauern Krisch und Dahw Behrsit für den Preis von 5109 Rbl. S.,
5) Kalna Ohsol, groß 27 Thlr., auf die Bauern Peter und Andrees Klaips für den Preis von 5150 Rbl. S.,
6) Daugull, groß 24 Thlr. 54 Gr., auf die Bauern Peter Schmidt und Jahn Behrsit für den Preis von 4181 Rbl. S.,
7) Gemeindeschulland, groß 4 Thlr. $21^{22}/_{112}$ Gr., auf die Kokenbergsche Bauergemeinde für den Preis von 678 Rbl. S.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige Gesinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Kokenberg ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Vereinbarung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Wenden, den 25. Sept. 1874. Nr. 3921. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiemit zu wissen: demnach der Herr Oskar von Löwis als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Schujenschen Kirchspiele belegenen Gutes Kudling hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen wackenbuchmäßigen Gesinde als:
1) Draugsel, groß 41 Thlr., auf den Kudlingschen Bauer Indrik Zinnit für den Preis von 5330 Rbl. S.,
2) Kolan Welmer, groß 23 Thlr., auf die Bauern Jahn Mazzis und Ansch Timsis für den Preis von 3910 Rbl. S.,
3) Kricken, groß 26 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Jacob Sahz für den Preis von 4240 Rbl. S.,
4) Kurwe, groß 20 Thlr. 45 Gr., auf die Bauern Jahn und Mahrz Mirk für den Preis von 2972 Rbl. S.,
5) Latze, groß 21 Thlr. 36 Gr., auf den Bauer Peter Lahz für den Preis von 3413 Rbl. S.,

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige Gesinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Kudling ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Gesinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Nr. 3638. 1

So geschehen zu Wenden, den 11. Sept. 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Kreisdeputirte

Dr. juris Georg Philipp von Stryk, Erbbesitzer des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, belegenen Gutes **Alt-Woidoma**, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Alt-Woidoma ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät, und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 7. April 1875, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

Kowwali Märt Nr. 31, groß 24 Thlr. 82 Gr., dem Bauer Jaan Assu, für den Kaufpreis von 4975 Rbl. S.

Wassarahanso Jaan Nr. 44, groß 30 Thlr. 83 Gr., dem Bauer Jaak Maelg für den Kaufpreis von 5875 Rbl. S.

Jerwejago Nr. 52, groß 22 Thlr. 72 Gr., dem Bauer Jaan Assu, für den Kaufpreis von 4555 Rbl. S.

Abrami Jaak Nr. 55, groß 22 Thlr. 33 Gr., dem Bauer Jaak Perro, für den Kaufpreis von 4450 Rbl. S. Nr. 1525. 2

Fellin, den 7. October 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Kreisdeputirte E. de La Trobe, als Bevollmächtigter der Geschwister von zur Mühlen, Erbbesitzer des im Klein-St.-Johannischen Kirchspiele des Fellinschen Kreises belegenen Gutes Woiseck, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Woiseck ruhenden Hypotheken und Forderungen, unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 9. März 1875, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

Koordi Nr. 78, groß 12 Thlr. 33 Gr., dem Bauer Jurri Laar, für den Kaufpreis von 1400 R. S.,

Milgo Nr. 79, groß 14 Thlr. 31 Gr., dem Bauer Jurri Kusik, für den Kaufpreis von 2400 R. S.,

Pörgo Nr. 82, groß 11 Thlr. 73 Gr., dem Bauer Jurri Pörg, für den Kaufpreis von 1900 R. S.,

Esko Nr. 83, groß 10 Thlr. 1 Gr., dem Bauer Jaan Pihlak, für den Kaufpreis von 1550 R. S.,

Esko Nr. 84, groß 10 Thlr. 74 Gr., dem Bauer Jaak Wihtu, für den Kaufpreis von 1300 R. S.,

Jaani Nr. 86, groß 14 Thlr. 9 Gr., dem Bauer Tennis Kaß, für den Kaufpreis von 2100 R. S.,

Wiilo Nr. 87, groß 11 Thlr. 75 Gr., dem Bauer Jaan Wiil, für den Kaufpreis von 1350 R. S.,

Moksiwannatallo Nr. 89, groß 12 Thlr. 32 Gr., dem Bauer Michel Moks, für den Kaufpreis von 1800 R. S.,

Moksi Nr. 90, groß 11 Thlr. 65 Gr., dem Bauer Michel Kessa, für den Kaufpreis von 1800 R. S.,

Orrika Nr. 91, groß 11 Thlr. 18 Gr., dem Bauer Jaan Orrik, für den Kaufpreis von 1600 R. S.,

Pikkarro Nr. 92, groß 10 Thlr. 91 Gr., dem Bauer Hans Koort, für den Kaufpreis von 1500 R. S.,

Esko Sahka Nr. 93, groß 13 Thlr. 19 Gr., dem Bauer Jaak Sahk, für den Kaufpreis von 2000 R. S.,

Wahhesaare Nr. 96, groß 14 Thlr. 59 Gr., dem Bauer Jaan Orgusaar, für den Kaufpreis von 2200 R. S.,

Wällaotsa Nr. 101, groß 7 Thlr. 44 Gr., dem Bauer Hans Hanson, für den Kaufpreis von 1000 R. S.,

Metsapekka Nr. 103, groß 11 Thlr. 42 Gr., dem Bauer Jaak Tillo, für den Kaufpreis von 1700 S. R.,

Seppasaare Nr. 112, groß 27 Thlr. 30 Gr., dem Bauer Ado Kolk, für den Kaufpreis von 4000 R. S.,

Uustallo Nr. 117, groß 15 Thlr. 9 Gr., dem Bauer Hans Kölkar, für den Kaufpreis von 2200 R. S.,

Ado Nr. 119, groß 7 Thlr. 77 Gr., dem Bauer Jaak, Jaak's Sohn, Sawwisik, für den Kaufpreis von 1000 R. S.,

Seppa Nr. 123, groß 10 Thlr. 30 Gr., dem Bauer Hans Pullisaar, für den Kaufpreis von 1600 R. S.,

Orri Nr. 124, groß 10 Thlr. 35 Gr., dem Bauer Jaan Orr, für den Kaufpreis von 1600 R. S.,

Pediaugo Nr. 125, groß 9 Thlr. 73 Gr., dem Bauer Jaan Saß, für den Kaufpreis von 1540 R S.,

Tillo Nr. 126, groß 12 Thlr. 18 Gr., dem Bauer Michel Pihlak, für den Kaufpreis von 2050 R. S.,

Teosse Nr. 127, groß 11 Thlr. 27 Gr., dem Bauer Michel Teos, für den Kaufpreis von 1775 R. S.,

Konna Nr. 128, groß 10 Thlr. 4 Gr., dem Bauer Jaan Unt, für den Kaufpreis von 1200 R. S.,

Löhho Nr. 129, groß 10 Thlr. 73 Gr., dem Bauer Jaak Kolts, für den Kaufpreis von 1250 R. S.,

Kolsi Nr. 130, groß 12 Thlr. 21 Gr., dem Bauer Hans, Hans Sohn, Laar, für den Kaufpreis von 2050 R. S.,

Wiilo Nr. 131, groß 9 Thlr. 39 Gr., dem Bauer Jaan Ann, für den Kaufpreis von 1060 R. S.,

Anni Nr. 132, groß 13 Thlr. 14 Gr., dem Bauer Peet Moks, für den Kaufpreis von 2250 R. S.,

Uija Nr. 135, groß 10 Thlr. 6 Gr., dem Bauer Hans Kolts, für den Kaufpreis von 1500 R. S.,

Olli Nr. 136, groß 12 Thlr. 27 Gr., dem Bauer Jurri Pihlak, für den Kaufpreis von 2000 R. S.,

Lohho Nr. 137, groß 11 Thlr. 33 Gr., dem Bauer Jaak Uitt, für den Kaufpreis von 1700 R. S.,

Kallisaare Nr. 138, groß 14 Thlr. 50 Gr., dem Bauer Hans Orrik, für den Kaufpreis von 2300 R. S.,

Kallisaare Nr. 139, groß 9 Thlr. 23 Gr., dem Bauer Jaak Porg, für den Kaufpreis von 1100 R. S.,

Pirioja Nr. 140, groß 17 Thlr. 28 Gr., dem Bauer Michel Piir, für den Kaufpreis von 2800 R. S.,

Ahjooja Nr. 141, groß 10 Thlr. 77 Gr., dem Bauer Hans Saks, für den Kaufpreis von 1750 R. S.,

Solli Nr. 144, groß 10 Thlr. 89 Gr., dem Bauer Jacob Wälb, für den Kaufpreis von 1600 R. S.,

Purde Nr. 146, groß 9 Thlr. 39 Gr., dem Bauer Michel Köks, für den Kaufpreis von 1400 R. S.,

Tütse Nr. 150, groß 9 Thlr., dem Bauer Jurri Sepp, für den Kaufpreis von 1200 R. S.,

Seppa Nr. 151, groß 8 Thlr. 59 Gr., dem Bauer Jaan Orrik, für den Kaufpreis von 1150 R. S.,

Koksi Nr. 156, groß 7 Thlr. 2 Gr., dem Bauer Tennis, Tennis Sohn, Tillo, für den Kaufpreis von 850 R. S.,

Mära Nr. 159, groß 14 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jaan Soti, für den Kaufpreis von 2150 R. S.,

Solli Nr. 170, groß 10 Thlr. 82 Gr., dem Bauer Jurri Aren, für den Kaufpreis von 1750 R. S.,

Kingo Nr. 200, groß 10 Thlr. 24 Gr., dem Bauer Andres, Andres Sohn, Korgesaar, für den Kaufpreis von 1350 R. S.,

Peddako Nr. 206, groß 13 Thlr. 63 Gr., dem Bauer Jaak Peddak, für den Kaufpreis von 2300 R. S.,

Peddako Nr. 208, groß 14 Thlr. 24 Gr., dem Bauer Josep, Josep's Sohn, Korgesaar, für den Kaufpreis von 2400 R. S.,

Peddako Nr. 209, groß 14 Thlr. 57 Gr., dem Bauer Hans Pörg, für den Kaufpreis von 2450 R. S.,

Pajo Nr. 211, groß 9 Thlr. 11 Gr., dem Bauer Andres Löwwi, für den Kaufpreis von 1200 R. S.,

Koordi Nr. 215, groß 11 Thlr. 76 Gr., dem Bauer Jurri Koord, für den Kaufpreis von 1900 R. S.,

Mürra Nr. 216, groß 12 Thlr. 52 Gr., dem Bauer Kristian Unt, für den Kaufpreis von 2000 R. S.,

Körge Nr. 217, groß 16 Thlr. 63 Gr., dem Bauer Hans, Hans Sohn, Palm, für den Kaufpreis von 2700 R. S.,

Pekka Nr. 218, groß 15 Thlr. 62 Gr., dem Bauer Jaan Orgusaar, für den Kaufpreis von 2500 R. S.,

Jurrijago Nr. 219, groß 13 Thlr. 76 Gr., dem Bauer Jaan Warres, für den Kaufpreis von 2200 R. S.,

Murro Nr. 220, groß 10 Thlr. 78 Gr., dem Bauer Michel Kampus, für den Kaufpreis von 1650 R. S.,

Esko Nr. 221, groß 12 Thlr. 74 Gr., dem Bauer Märt, Jaak's Sohn, Orgusaar, für den Kaufpreis von 1950 R. S.,

Suur Parri Nr. 222, groß 13 Thlr. 23 Gr., dem Bauer Jaan Parri, für den Kaufpreis von 2200 R. S.,

Suigo Nr. 227, groß 15 Thlr. 27 Gr., dem Bauer Peet, Peet's Sohn, Suik, für den Kaufpreis von 2400 R. S.,

Suigo Einasara Nr. 228, groß 15 Thlr. 33 Gr., dem Bauer Tönnis Silo, für den Kaufpreis von 2050 R. S.,

Karreli Nr. 236, groß 5 Thlr. 37 Gr., dem Bauer Tönnis Arro, für den Kaufpreis von 750 R. S.,

Kassaka, Nr. 245, groß 11 Thlr. 65 Gr., dem Bauer Michel Saks, für den Kaufpreis von 1800 R. S.,

Sutti Nr. 256, groß 15 Thlr. 69 Gr., dem Bauer Jaan Soo, für den Kaufpreis von 2300 R. S.,

Tönni Nr. 263, groß 16 Thlr. 5 Gr., dem Bauer Hans Pekk, für den Kaufpreis von 2700 R. S.,

Milgo Nr. 266, groß 15 Thlr. 49 Gr., dem Bauer Jurri Larm, für den Kaufpreis von 2150 R. S.,

Milgo Nr. 267, groß 15 Thlr., 7 Gr., dem Bauer Michel Saks, für den Kaufpreis von 2100 R. S.,

Suuresaare Nr. 281, groß 12 Thlr. 5 Gr., dem Bauer Jaak Saß, für den Kaufpreis von 1800 R. S., Nr. 1439. 1

Fellin, den 9. September 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr dimitt. Cavallerie-Major und Ritter Richard Baron Vietinghof, Erbbesitzer des im Pillistferschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises belegenen Gutes Cabbal mit Ollepäh, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse ge-

nannten resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Cabbal-Ollepäh ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 30. März 1875 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

Retseppa Nr. 7, groß 9 Thlr. 73 Gr., dem Bauer Jürri Gregor, für den Kaufpreis von 1470 Rbl. S.,

Kaeramäe Nr. 46, groß 7 Thlr. 34 Gr., dem Bauer Jurri Pirr, für den Kaufpreis von 1107 Rbl. S.,

Kessa Nr. 49, groß 8 Thlr. 46 Gr., dem Bauer Jaak Käggo, für den Kaufpreis von 1275 R. S.,

Körtsi Nr. 53, groß 17 Thlr. 59 Gr., dem Bauer Jaak Lindeberg, für den Kaufpreis von 3091 Rbl. S.,

Paemurro Nr. 77, groß 12 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jürri Koick, für den Kaufpreis von 1875 Rbl. S.,

Mullikajani Nr. 80, groß 14 Thlr. 80 Gr., dem Bauer Tönnis Mullikas, für den Kaufpreis von 2600 Rbl. S.,

Seppa Nr. 81, groß 12 Thlr. 8 Gr., dem Bauer Siim Säbber, für den Kaufpreis von 1815 R. S.,

Rangi Nr. 82, groß 15 Thlr. 2 Gr., dem Bauer Märt Kees, für den Kaufpreis von 3000 R. S.,

Rebbasmäe Nr. 95, groß 9 Thlr. 21 Gr., dem Bauer Jacob Lindeberg, für den Kaufpreis von 1155 Rbl. S.,

Tissleri Nr. 106, groß 25 Thlr. 29 Gr., dem Bauer Hendrik Jbrus, für den Kaufpreis von 4435 Rbl. S.,

Tönno Nr. 124, groß 23 Thlr. 28 Gr., dem Bauer Jaan Koick, für den Kaufpreis von 3500 Rbl. S.,

Sulsti Nr. 126, groß 23 Thlr. 16 Gr., dem Bauer Hans Koick, für den Kaufpreis von 3476 Rbl. S.,

Tohwre Nr. 128, groß 23 Thlr. 19 Gr., dem Bauer Jürri Lutt, für den Kaufpreis von 3480 Rbl. S.,

Karle Nr. 136, groß 23 Thlr. 13 Gr., dem Bauer Jaan Elblaus für den Kaufpreis von 3475 Rbl. S.,

Wahhewälja Nr. 138, groß 21 Thlr. 64 Gr., dem Bauer Karl Rosa, für den Kaufpreis von 3256 Rbl. S.,

Wiiroja Nr. 154, groß 9 Thlr. 68 Gr., dem Bauer Hans Pajo, für den Kaufpreis von 1218 Rbl. S.,

Eriko Nr. 155, groß 9 Thlr. 28 Gr., dem Bauer Jaan Parrun, für den Kaufpreis von 1170 R. S.,

Sihwre Nr. 158, groß 18 Thlr. 39 Gr., dem Bauer Tönnis Puskar, für den Kaufpreis von 2765 Rbl. S.,

Lauri Nr. 160, groß 19 Thlr. 17 Gr., dem Bauer Michel Lind, für den Kaufpreis von 2878 Rbl. S.,

Caareotsa Nr. 80, groß 7 Thlr. $13^{50}/_{112}$ Gr., dem Bauer Tönnis Kask, für den Kaufpreis von 875 Rbl. S.,

Suurekiwwi Nr. 181, groß 9 Thlr. 9 Gr., dem Bauer Jürri Hindrikson, für den Kaufpreis von 1137 Rbl. S.,

Künnenidi Nr. 182, groß 8 Thlr. 62 Gr., dem Bauer Hans Koick, für den Kaufpreis von 1086 Rbl. S.,

Kiwwisilla Nr. 185, groß 8 Thlr. 47 Gr., dem Bauer Mangel Rauk, für den Kaufpreis von 1275 Rbl. S.,

Kanalava Nr. 188, groß 8 Thlr. 59 Gr., dem Bauer Michel Hendrikson, für den Kaufpreis von 1195 Rbl. S.,

Kople Nr. 189, groß 7 Thlr. 87 Gr., dem Bauer Hans Rabba, für den Kaufpreis von 1000 R. S.,

Arraka Nr. 199, groß 17 Thlr. 41 Gr., dem Bauer Michel Rauk, für den Kaufpreis von 2618 Rbl. S. Nr. 1507. 2

Fellin, den 30. September 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Frau Gräfin Elisabeth Czapska, geb. Baronesse Meyendorff, Erbbesitzerin der im Lemburgschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Güter Suddenbach und Kaltenbrunn, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Gehorchslande dieser Güter gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf den Gütern Suddenbach und Kaltenbrunn ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf den Gütern Suddenbach und Kaltenbrunn bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf den Gütern Suddenbach und Kaltenbrunn ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1) das Kaltenbrunnsche Gesinde Tunke, groß 20 Thlr., dem Bauer Adam Bikmann für den Preis von 2700 Rbl. S.
2) das Kaltenbrunnsche Gesinde Pamper, groß 22 Thlr., dem Bauer Mikkel Detlow für den Preis von 3080 Rbl. S.
3) das Kaltenbrunnsche Gesinde Leel-Glahsneek, groß 17 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jurre Waitneek für den Preis von 2450 Rbl. S.
4) das Suddenbachsche Gesinde Kleesmet, groß 18 Thlr. $82^{28}/_{128}$ Gr., den Bauern Mikkel und Jahn Rohse für den Preis von 2634 R. S.

Wolmar, den 25. October 1874. Nr. 1495. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Frau Pastorin Punschel geb. Baronesse Wrangell, Erbbesitzerin des im Segewoldeschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Paltemal, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zum Gehorchslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und von allen auf dem Gute Paltemal ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Paltemal bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Paltemal ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll:

Das Gesinde Dohde, groß 32 Thlr. 18 Groschen, dem Bauer Jahn Pelkau für den Preis von 4500 Rbl. S. Nr. 1550. 3

Wolmar, den 13. November 1874.

Торги. Torge.

На поставку 89 полушубковъ для новобранцевъ настоящаго набора производиться будетъ торгъ 4. и переторжка 9. Декабря сего 1874 года. По чему желающіе принять на себя означенную поставку, симъ вызываются съ тѣмъ, чтобы явились къ торгамъ заблаговременно и не позже 12 часовъ пополудни въ помянутыя числа въ присутствіе Лифляндскаго губернскаго управленія и предъявили при подаваемыхъ прошеніяхъ надлежащіе залоги. Условія поставки могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи Лифляндскаго губернскаго управленія. № 3634. 2

Zur Lieferung von 89 Halbpelzen für die neu ausgehobenen Soldaten gegenwärtiger Hebung, wird im Locale der Livländischen Gouvernements-Verwaltung am 4. December 1874 ein Torg, und am 9. December 1874 ein Peretorg abgehalten werden, und werden Diejenigen, welche diese Lieferung zu übernehmen gesonnen sind, hierdurch aufgefordert, sich an den bezeichneten Tagen rechtzeitig und zwar nicht später als um 12 Uhr Mittags mit ihren Gesuchen bei Vorstellung der erforderlichen Saloggen, bei der Livländischen Gouvernements-Verwaltung zu melden. Die Lieferungsbedingungen sind in der Kanzellei der Livländischen Gouvernements-Verwaltung einzusehen. Nr. 3634. 2

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio sollen demnächst zwei am Bastei-Boulevard zwischen dem Panderschen und Bornhauptschen Grunde belegene Stadtgrundstücke von 213 und 198 Qu.-Faden im Flächenraum, auf Erbzinsrecht an den Meistbietenden vergeben werden.

Diejenigen, welche auf den Erwerb solcher Grundstücke reflectiren sollten, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 21., 26. und 28. November 1874 anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer resp. Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 1317. 2

Riga-Rathhaus, den 12. November 1874.

Рижская коммисія городской кассы предлагая отдать лицу, предлагающему наивысшую цѣну въ потомственное оброчное содержаніе два городскіе поземельные участка величиною въ 213 и 198 квад. саженъ, состоящіе между грунтами Пандера и Борнгаупта, приглашаетъ симъ лицъ, желающихъ пріобрѣсть оные участки, явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской коммисіи городской кассы 21., 26. и 28. ч. наступающаго Ноября мѣсяца, въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же коммисію для разсмотрѣнія условій до означенныхъ торговъ касающихся. № 1317. 2

г. Рига-ратгаузъ, 12. Ноября 1874 года.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio werden die Besitzer von Weihnachtsbuden hierdurch aufgefordert, sich am 29. und 30. November d. J. zwischen 11 und 12 Uhr Vormittags im Locale des Rigaschen Stadt-Cassa-Collegii zur Entrichtung der Standgelder für die Zeit des bevorstehenden Christmarktes vom 10. December d. J. bis zum 10. Januar 1875 melden zu wollen.

Diejenigen Standplätze, für welche die bisherigen Besitzer von Weihnachtsbuden sich nicht in den oben angegebenen Terminen gemeldet haben werden, — sollen demnächst anderweitig vergeben werden, — und bringt das Stadt-Cassa-Collegium zugleich hiermit zur allgemeinen Kenntniß, daß für dieses Jahr und in Zukunft, nicht mehr als nur ein Standplatz an eine Person vergeben werden wird, es sei denn, daß verschiedene Plätze nachbleiben, für welche sich keine andern Liebhaber, als die bereits Standplätze innehaben, finden sollten.

Riga, am 12. November 1874. Nr. 1318. 2

Рижская коммисія городской кассы симъ вызываетъ лицъ, владѣющихъ лавками для производства торга на Рождественской ярмаркѣ, явиться въ присутствіе сей коммисіи 29. и 30. ч. с. Ноября отъ 11 до 12 часовъ утра для взноса сбора за стоянку на означенной ярмаркѣ за срокъ съ 10. Декабря сего года по 10 ч. Января 1875 года.

Тѣ мѣста, на снятіе коихъ не явятся въ назначенный срокъ лица, воспользовавшіяся оными по сіе время, отданы будутъ за тѣмъ въ другія руки, причемъ коммисія городской кассы въ тоже время доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что въ нынѣшнемъ году и на будущее время вообще, не отдано будетъ одной особѣ болѣе однаго мѣста стоянки, развѣ только въ томъ случаѣ, когда останутся не снятыми нѣсколько мѣстъ, къ которымъ не являются другихъ охотниковъ, кромѣ такихъ, которые уже владѣютъ однимъ мѣстомъ стоянки.

г. Рига, 12. Ноября 1874 г. № 1318. 2

Diejenigen, welche die Anfertigung von 338 Blech-Straßentafeln übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 21., 26. und 28. Nov. d. J. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer resp. Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht und Unterzeichnung der Bedingungen beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Riga-Rathhaus den 12. November 1874.

Nr. 1320. 2

Лица, желающія принять на себя изготовленіе 338 штукъ жестяныхъ уличныхъ таблицъ, приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской коммисіи городской кассы 21., 26. и 28. Ноября с. г., въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же коммисію для разсмотрѣнія условій до означенныхъ торговъ касающихся. № 1320. 2

Рига-ратгаузъ, 12. Ноября 1874 года.

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что во исполненіе указа правительствующаго сената, для пополненія откупной недоимки, числящейся на купцѣ Ицкѣ Фейгинѣ въ суммѣ болѣе 80,000 руб. будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащіе Фейгину четыре дома состоящіе въ губернскомъ городѣ Могилевѣ, 1. части, 1. квартала по Шкловской улицѣ и Лютеранскому переулку, дома эти каменные крыты желѣзомъ; 1. подъ № 34, двухъ-этажный длин. по одному фасаду 11 шир. 5 саж., по другому длин. 7 шир. 4 саж., при немъ деревянный флигель длинною 6 шир. 3 саж. службы, земли 382 кв. саж., оцѣненъ въ 20,497 р.; 2. подъ № 35 двухъ-этажный съ подваломъ длин. $8^3/_4$ с., шир. $4^1/_2$ саж., при немъ три флигеля деревянныхъ, одинъ на каменномъ фундаментѣ длин. и шир. по $5^3/_4$ саж., другой длин. 3, шир. $2^1/_2$ с. и третій длин. 9 шир. $2^1/_2$ саж. и службы, земли 584 кв. саж., оцѣненъ въ 19,472 р. 3. подъ № 192 двухъ-этажный съ третьимъ со двора подвальнымъ этажемъ длиною $10^1/_3$ шир. 6 саж., при немъ три флигеля, одинъ каменный въ 2. этажа съ 3 подвальнымъ, крытъ желѣзомъ длин. $5^1/_3$ шир. 3 саж., другой деревянный длин. 9 саж. $1^3/_4$ арш., шир. 5 саж. 1 арш. и третій длин. 3 саж. 1 арш. шир. 1 с. 2 арш. и службы, земли всего 341 саж. оцѣненъ въ 22,566 р. и 4. подъ № 194 двухъ-этажный съ третьимъ подвальнымъ со двора, длин. $8^2/_3$ шир. 6 саж., при немъ три флигеля одинъ каменный двухъ-этажный съ подваломъ, крытъ желѣзомъ длин. $5^1/_2$ шир. $3^1/_2$ саж., другой деревянный на каменномъ фундаментѣ длин. 10 саж. 1 арш. шир. 5 саж. $^3/_4$ арш., и третій деревянный длин. 9 саж. 2 арш., шир. 2 саж. $2^3/_4$ арш. и службы, земли 561 кв. с. оцѣненъ въ 22,532 р. Всѣ деревянные флигели и службы крыты гонтомъ. Продажа эта будетъ производиться, каждому дому отдѣльно, при чемъ торгующіеся могутъ предлагать цѣны ниже оцѣнки, торгъ будетъ 24. Января 1875 г. съ переторжкою чрезъ 3 дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 9127. 3

Ревельская Таможня симъ извѣщаетъ, что 25. сего Ноября, въ 11 часовъ утра, будутъ продаваться съ публичнаго торга въ пакгаузѣ ея краски, а именно: крапъ въ хорошемъ и неповрежденномъ видѣ 181 п. 13 ф., подмоченный водою 15. п. 20 ф. и того 196 п. 33 ф. и гарансинъ въ хорошемъ и неповрежденномъ видѣ 1551 п. 13 ф., подмоченный водою 694 п. 18 ф. и того 2245 п. 31 ф., а всего 2442 п. 24 ф. въ 52 бочкахъ, сверхъ того, 200 кусковъ полотна, 800 дюжинъ льняныхъ платковъ, 3 пуд. 34 ф. кружевъ и разные другіе конфискованные товары. № 12780. 1

Витебское губернское правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 30. Сентября состоявшемуся, объявляетъ, что въ присутствіи сего правленія на 22. число будущаго Января мѣсяца назначенъ торгъ, съ узаконенною переторжкою, на продажу каменной 2-этажной лавки съ погребомъ и жильемъ во 2. этажѣ надъ оною, состоящей во 2. части г. Динабурга, въ Лавочномъ ряду, подъ № 2, на углу Александро-Невской и Офицерской улицъ, въ бывшемъ 14, а нынѣ 9. кварталѣ, вмѣстѣ съ землею подъ лавкою и подворьемъ, въ количествѣ 33 кв. саж., принадлежащей Порѣчьскому 1. гильдіи купцу Залману Абрамову Беркенгейму, для пополненія казеннаго взысканія въ количествѣ 673 р. $94^1/_2$ коп., кромѣ $^0/_0$, по неисполненному подряду перенесенія на желѣзную дорогу телеграфнаго провода линіи Бердичевъ Бирзула.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ губернское правленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ опись и всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся. № 11842. 2

Судебный приставъ Псковскаго окружнаго суда И. Я. Назыревъ, жит. въ 1. части г. Пскова, по Великолуцкой улицѣ, въ домѣ купца Разбѣгаева, симъ объявляетъ, что 14. Декабря сего 1874 года, въ 10 часовъ утра, при Псковскомъ окружномъ судѣ, будетъ продаваться недвижимое имѣніе Солецкаго 1. гильдіи купца Ивана Филиппова Королева за неплатежъ долга Псковскому гильдіи купцу Василію Николаеву Хмѣлинскому по исполнительному листу Псковскаго окружнаго суда отъ 9. Января 1874 года № 57, 13000 руб. съ $^0/_0$ съ 14. Февраля 1868 года, заключающееся въ двухъ этажномъ каменномъ домѣ, съ одно этажнымъ каменнымъ рядомъ лавокъ и съ дворовымъ мѣстомъ, состоящее въ посадѣ сольцахъ, по Псковской улицѣ. Имѣніе это заложено Хмѣлинскому и оцѣнено для торговъ въ 5000 руб., съ каковой оцѣнки и начнется торгъ. Желающіе торговаться могутъ видѣть бумаги, до продажи относящіяся, въ канцеляріи Псковскаго окружнаго суда. № 545. 2

Витебское губернское правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 3. Октября состоявшемуся, объявляетъ, что въ присутствіи сего правленія, на 22. число будущаго Января мѣсяца назначенъ торгъ, съ узаконенною переторжкою, на продажу фольварка Аннетово, принадлежащаго къ имѣнію Старый-Дворъ, состоящаго въ 3. станѣ Полоцкаго уѣзда, въ коемъ находится земли усадебной, подъ строеніемъ и огородами 2 д., пахатной 28 дес., сѣнокосной 40 дес. и дровянаго лѣса 30 дес., а всего 100 дес., жилой деревянный домъ и прочія хозяйственныя постройки; означенный фольварокъ принадлежитъ помѣщицѣ Аннѣ Францевой изъ Снарскихъ фонъ Зигрнъ-Корнъ, оцѣненъ въ 1580 р. и продается для пополненія ссуды государственнаго казначейства, выданной отцу должницы Іосифу Снарскому подъ имѣніе Головчицы, въ суммѣ 397 руб. $32^3/_4$ коп.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ губернское правленіе, гдѣ имъ предъявлены будтъ опись и всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся. № 12359. 3

За Губернатора:
старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**
Старшій секретарь Г. Гаффербергъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Дозволено цензурою. Рига, 22. Ноября 1874 г. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)